

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

PROVINCIAL
LIBRARY
MANITOBA

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ

UKRAINIAN LABOR NEWS

Address:
Cor. Fritchard Ave. and McGregor
Winnipeg, Man., Canada.

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

Address:
Cor. Fritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada.

РІК ІХ.

4. 81 (977).

ЧЕТВЕР, 7. ЛИПНЯ 1927.

WINNIPEG, MAN.

THURSDAY, JULY 7th, 1927.

No. 81 (977).

VOL. IX.

ПАРЛЯМЕНТ ДОБИВСЯ ТИМЧАСОВОГО ЗВІЛЬНЕННЯ М. КАШЕНА.

Французька палата послів прийняла внесок соціаліста Барона, щоб комуністичного посла випустити з в'язниці до часу закінчення сесії.

ПАРИЖ, 4. липня. — Французький парламент став сьогодні в обороні комуністичного посла Марселя Кашена і зажадав негайного звільнення його з в'язниці.

Через піднесення рук послі прийняв внесок соціалістичного посла Барона, який домагався завершення пресуду до часу закінчення сесії, щоб комуністичний посол міг виконувати свої посольські обов'язки згідно з конституцією.

Кашен був засуджений на в'язницю за намову жовнірів до непослуху. Коли всі його апеляції не помогли, він віддав сьогодні в руки влади і його відставлено до в'язниці.

Згідно з ухвалою парламенту, міністерство справедливості вислало наказ до начальника в'язниці, щоб Кашена випустити на волю.

(Вестакі повіди ухвала парламенту не значить, що Кашен не піде до в'язниці, коли скінчиться теперішня сесія парламенту. Ухвала звільняє комуністичного посла лише на час сесії. Щоб швидко звільнити Кашена від в'язниці, для цього треба особної ухвали французького парламенту.)

БРИТІЙСЬКИЙ УРЯД ВІДТЯГНУВ БРИГАДУ ВІЙСЬКА З КИТАЮ.

Кореспондент Райтера повідомляє, що кілька російських дорадників уряду вийшли з Ганкова до Чен Чова.

ЛОНДОН, 5. липня. — Політичний кореспондент "Дейлі Мейл" повідомляє сьогодні, що британський уряд приказав негайно відтягнути з Китаю бригаду британського війська, вислану туди з Індії. Жовніри повернуть до Індії так скоро, як лише буде вільний корабель для їх перевезу.

Кореспондент каже, що відтягнення частини британського війська є можливе через те, що Злучені Держави збільшили свої збройні сили в Китаю.

ЛОНДОН, 5. липня. — Кореспондент Райтера в Ганкові повідомляє, що кілька російських дорадників ганковського націоналістичного уряду, яких приказано недавно вийти з міста, вийшли потягом до Чен

Чова, у провінції Годан. Генерал Фен Ю-Сян, який видав загаданий приказ, дав сторожу для вихавших Росій.

ТОКІО, 5. липня. — З огляду на останній розвиток подій у китайській провінції Шантун, японський уряд рішив вислати військо з порту Цинтао до столиці Цинанфу, для охорони японських інтересів.

НАНКИН, Китай, 3. липня. — В пристані у Сісвані експлуатували вчора зі страшною силою два малі кораблі, наладовані вибуховими матеріалами, і збили більше як 100 Китайців. Експлозія знищила десятки будівельних цинків і народила багато шкоди.

ДЕ ЛЯ ГУЕРТУ І ЙОГО СПІЛЬНИКІВ ПОСТАВЛЕНО НА СУД.

ЛОС ЕНДЖЕЛЕС, Каліф., 5. липня. — Адольфа Де Ля Гуерту, бывшего президента Мексика, та вісьмох інших поставлено тут сьогодні на суд за порушення американських законів про нейтральність.

Федеральна лава присяжних признала їх винними за перепачкування зброї зі Злучених Держав до Мексика і наслідком цього їх судитимуть.

МІСТО МЕКSIKO, 5. липня. — Поліція арештувала двох

католицьких попів за відправу богослужень у приватних помешканнях, що противиться мексиканським релігійним законам, і за участь у контрреволюційній змові, плянованій польською організацією, що називається "Ліга для оборони релігійної свободи".

Газети кажуть, що переведено й інших арештування католиків за антидержавну діяльність, але поліція тримає це в тайні.

ПІДЧАС СВЯТКУВАННЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ ЗГИНУЛО 200 ОСІБ.

НЮ ЙОРК, 5. липня. — Під час триденного святкування 151 річниці незалежності Злучених Держав у цій країні втратили життя більше як 200 осіб, а сотки інших були ранені.

Наспівачі з відомлення кажуть, що святкування прибрало розміри великого нещастя, подібного до страшних повнів або гурганів.

Найбільше згинуло в авто-

мобільних нещасливих випадках. Десятки осіб втопилися. Інші згинули від ракетів, піchnств і вибухових, яких уживано підчас святкування.

В самому Нью Йорку й околиці згинуло 7 автомобільних випадках 19 осіб, 17 втопилося, а одна смерть наступила від ракетів. У стейті Нью Йорк, поза містом, було убитих 20 осіб. Слідуючий був стейт Індіана, де втратило життя 34 особи.

10,000 РОБІТНИКІВ ДЕМОНСТРУЮТЬ В ОБОРОНІ ЗАСУДЖЕНИХ.

Військо розігнало демонстрацію мексиканських робітників. — Сакка й Ванзеті перевезено до стейтової в'язниці.

ФІЛАДЕЛФІЯ, 3. липня. — Десять тисяч робітників, зі своїми жінками й дітьми, парадували сьогодні вулицями на знак протесту проти присудів для Сакка й Ванзеті.

Три тисячі поліцаів повнили службу в парку, де демонстрація відбували свій мітинг. Шість робітничих провідників виголосили промови, в яких висловили бажання зібраних, що Сакка й Ванзеті не повинні бути страчені. Цілий мітинг пройшов спокійно.

МІСТО МЕКSIKO, 5. липня. — Мексиканські робітники пробували влаштувати сьогодні демонстрацію перед американським генеральним консулятом проти засуду Сакка й Ванзеті, але жовніри на моторизованих узброєні в крісі, оточили консулят і розігнали зібраних робітників.

БОСТОН, 1. липня. — Сього-

дня рано потайки і несподівано перевезено Ніколя Сакка й Бартоломея Ванзеті з повітової в'язниці в Дедгем до стейтової в'язниці в Чарлстауні.

Помимо відложення екаекції на 30 днів губернатором Фулером, обох засуджених робітників відвезено в автомобілі під сильною узброєною сторожею.

Кілька днів перед відложенням екаекції бостонський Оборонний Комітет Сакка й Ванзеті зважав губернатора, щоб він не дозволив на перевіз засуджених до в'язниці в Чарлстауні.

БОСТОН, 1. липня. — Комітет Оборони Сакка й Ванзеті видав публичну заяву, в якій гострими словами критикує перенесення обох засуджених у в'язницю в Дедгем, де вони до сі перебували, до стейтової в'язниці в Чарлстауні.

ПЕРШИЙ МІНІСТЕР ЗЛУЧ. ДЕРЖАВ У КАНАДІ.

ОТТАВА, 4. липня. — В субботу канадський уряд дав обід в честь Вільяма Філіпса, першого американського міністра до Оттави, який з початком липня розпочав своє урядування. На цьому обіді прем'єр Мекензі Кінг виголосив привітну промову, в якій між іншим сказав, що прийде час, коли Канада буде мати міністрів в інших столицях, а не лише у Вашингтоні, і коли інші країни, а не лише Злучені Держави, будуть мати своїх міністрів в Оттаві.

БРИТІЙСЬКИЙ УРЯД НАЗНАЧИТЬ МІНІСТРА.

ЛОНДОН, 5. липня. — Коли прем'єр Болдвин відвідає Канаду при кінці цього місяця, він вирішить, хто буде офіційно репрезентувати британський уряд в Канаді. Він вирішить також, як будуть функціювати той представник.

Пропонувано вже кілька осіб на становище представника до Канади, однак Болдвин хоче обговорити справу з канадським прем'єром Кінгом перед виданням свого рішення.

З КОГО БУДЕ СКЛАДАТИСЯ ПАРЛЯМЕНТ.

В новому манітобському парламенті буде засідати 26 фермерів, 10 адвокатів, 6 лікарів, 1 рахівник, 1 контрактор, 1 купець, 1 землемір, 1 ветеринар, одна жінка з 7 чоловіків, що займаються іншими професіями, ніж вгорі вичислені.

З послів, що засідали в минулому парламенті, 23 не є більше послами. Одинадцять з них зовсім не кандидували, а 12 прорахувалися у виборах.

ЖІНКА ДОБРОВОЛЬНО ГОЛОДУЄ 55 ДНІВ.

ТОРОНТО, 5. липня. — В місцевому шпиталі вирає одна жінка, що добровільно голодує вже через 55 днів. За цілий той час вона не брала нічого до рота, крім води. Вона розпочала таку дову голодування, щоб поправити своє здоров'я. Місцеві лікарі кажуть, що її голодуванням страйк є мабуть найдовший за всі, що дотепер мали денебудь місце.

СТАН КАНАДІЙСЬКИХ ЗАСІВ ДІОБРИЙ.

ОТТАВА, 4. липня. — Сьогодні по полудні оголошено звіт, який виказує, що стан канадських засів при кінці червня був загальною добрим.

Звіт є виданий домінімальним статистичним бюро і опертий на телеграфічних звідомленнях з різних частей Канади.

ОБСТРІЛЮВАЛИ АМЕРИКАНСЬКИЙ КОРАБЕЛЬ.

ЛОНДОН, 4. липня. — Дешпа з Ганкова повідомляє сьогодні, що американський міноносець був обстрілюваний в субботу поблизу Ганкова. Військові представники нанкінського ганковського уряду відпекуються всякою відповідальності за цей вчинок.

ПОСОЛ ДО ПОЛЬЩИ ШЕ НЕ НАЗНАЧЕНИЙ.

ЛОНДОН, 1. липня. — Радянський уряд не назначив ше посла до Польщі на місце убитого Войкова. Ходять слухи, що новий посол зовсім не буде назначений, і таким чином може прийти до неофіційного зірвання зносин.

РІЖНІ ВІСТІ

ПРОФ. ДИСТРІАНСЬКИЙ ВИХАВ НА УКРАЇНУ.

Д-р Станіслав Дистрянський, професор цивільного права на львівському університеті, а тепер професор на українському університеті в Празі, іменованій членом Української Академії Наук у Києві. В короткі часі академик Дистрянський переїздить до Києва, щоб віддатися науковій праці в області свого звання. З ним переїздить на Радянську Україну його дружина, відома п'яністка Софія Дистрянська.

У ФРАНЦІЇ СКОРОЧЕНО ВІПСЬКОВУ СЛУЖБУ.

ПАРИЖ, 28. червня. — Французький парламент постановив, що примусова військова служба в армії має тривати лише один рік, замість доперішніх 18 і 24 місяців. За те постановлено, що число старшин, підстаршин і воєнків, які годяться добровільно служити за заплату, має бути підвищене з 75 на 106 тисяч.

Крім того в проект військової реформи, над яким саме тепер голосують, передбачені інші заходи, які залишають Францію на далі одною з найбільше узброєних країн.

ІНЦИДЕНТ ВДОВОЛЯЮЧО ПОЛОГОДЖЕННИЙ.

ТІРАНА, Альбанія, 4. липня. — Альбанське пресове бюро сповіщає, що інцидент між Альбанією а Югославією зівстав доволіючю поладжжений.

На доказ своєї широти й людяности до справи мира, альбанський уряд приказав увільнити урядовця югославської легації Гйорачковича.

ПРОТЕСТ ЖУРНАЛІСТІВ ПРОТИ ДЕКРЕТУ.

ВАРШАВА, 1. липня. — На річних зборах синдикату польських журналістів обговорювано справу нового декрету Плясудського про пресу, який значно обкорює свободу слова. Принято одностайно резолюцію, яка протестує проти виданого декрету.

ПІДЧАС БУРИ НА УКРАЇНІ ВТОПИЛИСЯ 20 ОСІБ.

ОДЕСА, 4. липня. — Через полудневу Україну перелетіла буря, підчас якої втопилося 20 осіб в наслідок перевернення кількох малих яхтів. В Одесі буря наробила багато шкоди і призвала дахи на багатьох будинках. На розі вулиць перевернувся трамвай, при чому шість осіб було убитих і багато ранених.

ПОШЕСТЬ ТИФУ В МОНТРЕАЛІ НЕ ВИГАСЛА.

МОНТРЕАЛ, 5. липня. — Пошесть тифу в Монтреалі ще цілком не вигасла. Сьогодні до полудня зарепортовано чотири нові випадки. В понеділок було 18 випадків захворювання. Від 4. березня, коли розпочалася епідемія, було 4.815 випадків захворювання і 473 випадків смерті.

БРИТАНІЯ СКРИПІТЬ СВОЮ АРМІЮ В ІНДІ.

МОСКВА, 30. червня. — З Лондону повідомляють, що Велика Британія приготується до скріплення й реорганізації своєї армії в Індії. Рівночасно повідомляють, що Британія розпочала концентрацію війська на афганістанському кордоні. З того роблять заключення, що Англія має в пляні військовий похід проти Радянського Союзу з боку Афганістану.

ПЕРЕМІНЯТЬ НАЗВУ КОНСТАНТИНОПОЛЯ.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 4. липня. — В зв'язку з триденним святкуванням в честь прибуття Мустафи Кемаля Паші повідомляють, що назва міста буде переіменена законом на Мустафакемад в честь президента. Сподіюється, що пропонований законопроект буде внесений у національному зібранні в листопаді.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"! Не забувайте про пресовий фонд наших часописів!

ПРОПОНУЮТЬ ЗЛУКУ ТРОХ ВЕЛИКИХ ЗАЛІЗНИЧИХ ТРЕЙД-ЮНІЙ.

Справа буде обговорюватися на річній конференції Національної Юнії Залізничників. — Пропонована амальгамація об'їме 370,000 робітників.

ЛОНДОН, 4. липня. — На річній конференції Національної Юнії Залізничників, що відбувається в Карлайл цього тижня, буде обговорюватися справа амальгамації (злуки) трох великих залізничних трейд-юній — Національної Юнії Залізничників, Товариства Льокомотивних Машиністів і Палачія та Товариства Залізничних Почтових Клерків.

Пропонована амальгамація об'їме 250,000 членів Національної Юнії Залізничників, 70,000 машиністів і палачія та 50,000 залізничних клерків, разом 370,000 робітників.

Всі три організації часто йшли особними дорогами і як члени одної юнії виходили на

страйк, то робітники з двох других юній працювали, що, розуміється, не виходило робітникам на користь.

Дж. Г. Томас, відомий реакціонер і бывший міністер коллоній у т. зв. робітничому уряді, який є генеральним секретарем Національної Юнії Залізничників, промовляючи напередодні конференції в Карлайл, заявив, що генеральний страйк був злим засобом для осягнення доброї цілі.

Він сказав, що генеральний страйк у травні 1926 року коштував Національну Юнію Залізничників 1,800,000 фунтів стерлінгів, яку то суму вибрано з її резервного фонду. Однак юнія є знову економічно сильна, сказав він.

МОНАРХІСТИ ТЕРОРИСТИ ЗГИНУЛИ В БОРОТЬБІ З ПОЛІЦІЄЮ.

Софія Захарченко-Шульц і два її спільники стріляли до політичної поліції і самі полягли від куль.

МОСКВА, 5. липня. — Оповіщено сьогодні, що в Смоленську, 250 миль на полудневий захід від Москви, згинула в боротьбі з агентами державної поліції Софія Захарченко-Шульц, відома монархістична терористка.

З нею були два мужчини терористи, Вознесенський і Опергут. Вони всі троє були убиті після того, як ранили п'ятьох агентів політичної поліції, що мали приказ взяти їх живими або мертвими.

ПРЕСА С.Р.С.Р. ПРИСВЯЧУЄ БАГАТО УВАГИ ВІЙНІ З ПОЛЬЩЕЮ.

МОСКВА, 1. липня. — На сторінках радянської преси присвячується багато уваги війні з Польщею. Небезпечка вибуху цієї війни вважається цілком можливою. Преса бере під увагу такі факти:

1) Війновий характер Плясудського та фашистських елементів, що стоять за ним.
2) Часті вислови Плясудського підчас його промов про потребу зміни східних кордонів; береться також під увагу цей факт, що він воював проти Радянських Республік в 1920 році.
3) Перетримування в Польщі російських білгородських імігрантів та їхніх організацій.

Стараючися втіти від поліції, Захарченко-Шульц убила шофера, який відмовився допомогти її і двома її спільниками. Не вшпий втіти, терористи стали стріляти до поліції, поки їх не вбито.

Захарченко-Шульц звернула на себе увагу поліції, коли вона, Вознесенський і Опергут пробували висадити бомбою головну квартиру тайної поліції у в'язниці Любянка. Вони всі троє були монархістами і прибули до С.Р.С.Р. з Фінляндії.

У ХАРКОВІ СТРАЧЕНО ПОЛЬСЬКУ ШПИГУНКУ.

МОСКВА, 30. червня. — У Харкові арештовано польську шпигунку Вишневську, яка занималася шпигунською діяльністю від 1921 року. Після короткої розспрани на якій її призначено винною за шпигунство, її страчено.

СТУДЕНТИ НАПАДАЮТЬ НА ЖИДІВ.

ЛЬВІВ, 1. липня. — Польські студенти з шовіністичної організації "Польонія" від якогось часу зачіпають жидівських студентів, що носять відзнаки своєї організації. Коли жидівський студент не хоче скинути відзнаки, вони нападають на нього і побивають його. Це привело остаточно до масових нападів поляків на жидів.

Громада польських студентів напала на редакцію "Хвілі",

жидівської газети в польській мові. Жиди боролися завзято, але поляки таки ранили багатьох з них. Остаточну поліцію розігнала польських студентів.

МОНТРЕАЛ, 3. липня. — Після двох днів удушливої спеки, в Монтреалі раптом, похолодніло і сьогодні ввечері падав легенький сніжок, який тривав лише пару мінут.

"UKRAINIAN LABOR NEWS"

Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00 Telephone: 51 465

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"

газета для робочого людю — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, інкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Укр. Роб. Домі, на ринку вулиця Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada

ЧОМУ ВОНИ ЗАМОВЧУЮТЬ ТИСЯЧІ ЖЕРТВ БІЛОГО ТЕРОРУ?

Яку тільки не візьмеш до рук буржуазну чи продажную газету, то побачиш повно "великого обурення" з приводу розстрілу в Радянському Союзі 20-ох білогвардійських офіцерів-шпіонів, більшість з яких тайно прибула з-за кордону з метою шпionage та виконання замовів на життя видатних членів радянського уряду й комуністичної партії.

Після наїзду на радянське торговельне представництво в Лондоні вбито у Варшаві радянського представника. Ці випадки проти радянського уряду закордонно послужили сигналом для білогвардійців розпочати терор внутрі Радянського Союзу. Кинута бомба в засідання наукових робітників в Ленінграді, якою поранено 35 осіб. Вбито начальника білоруського Політичного Державного Управління. Викрито змови на життя інших осіб.

Дійшовши по низхіді до клубочка, радянський суд засудив і розстріляв 20 білогвардійських шпіонів, проголосивши їх імена та "заслуги" і тим гострою рукою показав, що він ні на крок не поступиться перед ними, що хотіли-б револьверами та бомбами повалити робітничо-селянську владу.

Ось з приводу цього як скажені, немаче на одну команду, заверещали фашистські, білогвардійські, "християнські", соціалістичні, "поважні" й брукові газети про "червоний терор". Вони почали випускати, як звичайно в таких випадках буває, несотворені річі про "самогубства в Москві з переляку перед червоним терором", про те, що "більшовики в бочках вивозять трупи", про те, що готується повстання в Москві, про арештування лідерів опозиції в комуністичній партії — одним словом посилали підла клевету тільки для того, щоб натруїдити проти радянської держави "публичну опінію", щоб підготувати ґрунт єдиного капіталістичного фронту проти С.Р.С.Р.

Брехні цієї продрожної преси, мета цих брехонь повинні бути виведені на чисту воду. Треба викрити те, що за цю брехню ховається. Треба здерти маску з лицемірного обличчя буржуазної й соціально-угодливих. Треба запитати цілу капіталістичну зграю, чому вона мовчить, як могла, про страшний білий терор, що шалє в країнах цієї "славної демократії".

Ми наведемо тут факти, попри які з мовчанкою Каїна походить буржуазна преса цілого світа, хоч ці факти діються не під радянським лісом, але у неї самої під носом. Наведемо тут факти білого терору, й то не повні, за самий лише 1926 рік.

За перших лише 10 місяців 1926 року в 40 буржуазних країнах, після статистики самих буржуазних урядів, вбито й розстріляно 1,673 робітників і селян. В самій лише Болгарії, в софійській і інших тюрмах, судом і без суда замордовано 356 осіб. А арештовано за той самий час 48,966 революціонерів.

В країні Болдвинової "демократії" й вікових парламентарних "вольностей" — в Англії за час минулорічного страйку було побито й поранено та посаджено в тюрму 1,223 особи.

Який режим панує в капіталістичних країнах можна судити хоч-би й по тому, що в тигу 10-ти місяців 1926 року проголосили в тюрмах три тисячі осіб голодовний страйк. Причина — невинимий режим.

В так званій "передовій демократії сучасного світа" — в Злучених Державах — за перший піврік 1926 року вбито 42 особи; ранено 820; арештовано 2,078. Це в класовій боротьбі.

Нема вже що й казати про такі країни, як Італія, де катування й вбивства на порядку дня; як країна бояр-злочинців, Румунія, де катування в тюрмах доходять до неможливості, де замордовано Ткаченка, скатовано робітничих послів; як Польща, де налігам судом розстрілюють юнаків-комсомольців, а в тюрмах забивають політичним в'язням голки під нігті.

В Шангаю розстріляно та поштовано голови соткам робітників; в протигу тільки перших трох місяців 1926 року міжнародна капіталістична поліція в Шангаю замордувала 543 робітників.

В Пекіні чан-цзін-літські кати задушили пролетарського борця Лі Тай-Чао та його товаришів. Представником Червоного Хреста Чан Цо-Лин пояснив, що "нищення революціонерів" не є злочином.

В Індонезії (в Голандській Індії) влада душила трійлими газами повставших колоніальних рабів. Сотки замордовано, а тисячі вислано на пустельні острови.

В литовських тюрмах катівська техніка "епокси цивілізації" сигнула вершка. Там катують електрикою робітників і робітниць, що вони аж божевільють; скажені кати відкусують арештованим вуха, шокі.

Все це не повні дані за один лише неповний 1926 рік. А в 1927 році буржуазія змінила білий терор.

Чому-ж це все замовчують капіталістичні, соціально-угодливські та взагалі продажны газети? Чому вони ні слова не скажуть про цей страшний білий терор, що шалє у всіх капіталістичних країнах, де лється робітнича кров, де голови стятих китайських робітників поприривані до палів, до стін на пострах населенню, де дзвонять кайдани на руках та ногах робітників і селян, замурованих в тюрмених підземельях — чому на це все прискудні язика брехливі "оборонці цивілізації" та "християнського милосердя"?

Продажна соціал-демократична преса обурюється, що радянська влада розстріляла тих, які підняли проти неї руку з бомбою та револьвером, а виправдує тих катів, що розстрілюють демонстрації безробітних.

Білобандити, розстріляні в Радянському Союзі, старалися за гроші міжнародних капіталістів своїми терористичними вчинками допомгти міжнароднім імперіалістам спровокувати світову війну, в якій трупом лягли-б десятки мільонів робітників і селян і за це їх страчено. Що дороше для суспільства: чи голови 20-ох негідників, чи жертви мільонів чесних робітників і селян? Ось як треба ставити запитання, а тоді й за відповіддю на них не прийдеться шукати.

СУД ЧИ КОМЕДІЯ.

(Стаття московської "Правди" з приводу засуду у Варшаві Каверди, вбійника радянського посла.)

Нагдий суд у Варшаві засудив Бориса Каверду на досмертну в'язницю й одночасно постановив просити президента, щоб зменшив цю кару на 15 літ тюрми.

Вбійник тов. Вайкова, як доносить телеграма, із сиючим обличчям вислухав присуд наглого суду. З сиючим обличчям привітають вістку про цей присуд всі відпадки монархістичної еміграції, всі міжнародні дефензивники, що наймають охочих людей для виконання "диверсійних" вчинків проти Радянського Союзу. З сиючими обличчями прочитають про цей присуд панове Ліанозови, Кобелі, Белосельські і Тіке — ці промислові й фінансові королі дореволюційної Росії, що сидять тепер в Парижі, наймають по відповідній ціні вбійців, підпалачів і бандитів, видають мільони для організування терористичної боротьби проти робітничої держави.

Але гнів і обурення наповняють серця працюючих Радянського Союзу, пролетарів цілої Європи і всіх тих, хто щиро й чесно прагне миру, на візтку про цей присуд.

Бо нагдий суд своїм присудом, а особливо своєю просябою про зменшення кари зробив все можливе, щоб підкреслити, своє прихильне відношення до такої форми злочинів й до такого типу злочинців. Це ясно для кожного, хто пригадає, як безпощадно розправлялися ті самі польські суди з юнаками-комсомольцями, засудженими за вбивство шпіона Імена Енгеля, Ботина, Києвського й Рутковського ще живуть у всіх в пам'яті. В таких випадках польські суди не знали ніяких хитань, не висукували ніяких обставин, що замгучували-б кару.

Але тепер, коли злочин виконано проти представника держави з багатоміліоновим населенням трудящих, коли засуджено виконано з шлюхом якою метою спровокувати великий міжнародний конфлікт, польський суд відкладає свій меч на бік і демонстративно клопочеться перед президентом про зменшення власного присуду.

Це не що инше, як не дво-значне заохочування тих самих "темних сил" монархістичної білогвардійщини, про загнущання якої лицемірно писала польська преса. Яку цшу може мати цей засуд на "довголітнє" ув'язнення, коли ми знаємо, що вбійник Багіньського і Велчоркевича, польський дефензивник Мурашко, також був засуджений на "сувору" кару, а відтак його спокійньоко президент помилював? Як можна інакше "пояснити" цей жест польського суду, як не вивоз, кинений публичній опіні Радянського Союзу?

Знаючи, як відбувся цілий процес над Кавердою, ми можемо тепер твердити з певністю, що віддання справи наглагому суду було подиктоване не бажанням прискорити й зм'якшити репресію, а бажанням замотати слідство, полишити в тіні питання спільників та організацію, що підготували злочин і вибрали Каверду своєю зброєю.

Польський уряд не підприємив ніяких кроків для всебічного розслідування справи й вияснення всіх винуватців злочинів. Навпаки суд доклав всіх старань для того, щоб судове слідство не відкинуло вчасно вивіданої версії про "особистий акт помсти". Всі дражливі питання, що могли-б викрити діяльність ініціаторів і організаторів змови, були старанно усунені. Польський уряд цим самим виступив в ролі укривателя монархістичних змовників, які зараз-же на другий день після атентату відкрито організували збірку жертв в користь вбійника.

Польський уряд відкрито продемонстрував свою готовність і далі служити базою для діяльності ворожих Радянському Союзі організацій; польський уряд лишній раз підкреснив, що із-за приятельювання з найреакційнішими елементами буржуазної Росії він не шпиняться перед загостренням відносин з народами Радянського Союзу.

І хай-же не сумнівається польський уряд: що лекція варшавського процесу ми твердо затямимо.

ЩЕ ПРО ВИБОРИ В МАНІТОБІ.

Яків Пенер, кандидат Комуністичної Партії в провінціо-нальних виборах в Манітобі, був вислімований шойно при-двійти першим численно голосів на основі інуючої в Манітобі системи пропорціо-нальної репрезентації. Майбутній уряд буде так званій "прогресивний", на чолі з Брекеном. Прогресистам вдалося здобути 27 м'яць в парламенті, що дає їм майже все потрібну більшість. Консервати осягнули деякий успіх, зате-ж страгали ліберали враз із Незалежною Партією Праці.

Загально десять послів до вибору припадало на самий Вінніпег, а поставлено було для цього 25 кандидатів. З них було 5 консерватів, 6 лібералів, 6 лейборитів, 4 урядових, 1 комуніст і 3-ох незалежних, а вибрано 3 консерватів, 3 лейборитів, 2 лібералів і 2 урядових кандидатів.

Після закінчення виборів було майже очевидним, що Комуністична Партія, одержавши 2,015 одинок, буде вислімована із-за браку двійок на картках Незалежної Партії Праці. З цих 20 численн ми отримали тільки 214 двійок, які збільшили число голосів для комуністичного кандидата до 2,229.

При 21-ім численно було очевидно, що тепер наступить змагання між Айнвенсом з г'єзалежної Партії Праці й одним незалежним кандидатом від "півів". Але через перенесення 899 Пенерових двійок на Айнвенса, це змагання відразу покінчено. Зі всіх наших голосів за-лездо 10 процент було виключено одининок на Пенера, але й це було проти вказівок партії, яка

стояла за повною лістою робітничих кандидатів.

Загальне число перенесених голосів т. Пенера виносло 1085, з яких більшість була зазначена двійками на тих кандидатів Незалежної Партії Праці, що вже були вибрані або зовсім відпали.

Наслідком перенесення такої величезної кількості Пенерових голосів на Айнвенса, він зівстав вибраний замість ре-адіційного кандидата. Комуністична Партія має оправдану причину бути гордою з цього. Двох кандидатів Незалежної Партії Праці отримали менше голосів, чим депозитна квота (1152) вимагала, в наслідок чого вони очевидно втратили свої депозити по \$200.00.

Несподіванкою в цих виборах був вибір двох кандидатів уряду, а втрати двох Незалежної Партії Праці.

Кількість голосів Незалежної Партії Праці меншала по-степенно підчас кожної виборчої кампанії, що виявилось і в цих останніх виборах. Зате кількість комуністичних виборців зростала постійно. В 1922 р. підчас провінціо-нальних виборів всі голоси в користь партії на всіх трьох кандидатів вносили кругом 1,000.

Від того часу число голосів для Комуністичної Партії зростало. Ці останні вибори виявили незначну втрату голосів на Нортенд (де партія була горюю з 1,700 голосами), а зате партія здобула значну кількість голосів між англійським робітництвом. Треба більше праці при-святити в найблищому майбутньому в тих діяльностях. Виборчу кампанію Комуністичної Партії було поведено

добре. Програма, яку ми видвинули, була рівночасно видібною, тожкою для гострої критики Незалежної Партії Праці. Це було головним мотивом кампанії і в майбутньому ця справа не перестане бути предметом дискусії. З наглядною очевидністю ми бачимо, що Комуністична Партія буде примушена зайняти гостріше

відношення супроти дегенерації Незалежної Партії Праці. Тенер, член Незалежної Партії Праці і рівночасно кандидат Брекен в Ст. Ендрус, прова-дився так саме, як Р.Б. Россел, кандидат тоїж партії в Асино-боа. Так само провалився її кандидат, Гайман, в Сейнт Бо-ніфейс та три кандидати у Вінніпегу. Теслі Морис.

П'ЯТА ВСЕКРАЄВА КОНВЕНЦІЯ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ КАНАДИ.

П'ята конвенція Комуністичної Партії Канади стверджує, що на-зрів час для об'єднаної політичної й індустріальної діяль-ности робітництва проти капіталу. — Вказує на критичне між-народне положення, яке грозить небезпекою світовій війні.

П'ята Конвенція Комуністичної Партії Канади була одною з найважливіших і найбільш живучих подій в історії партії. Не лише важкі були звіти різних товаришів Централь-ного Виконавчого Комітету, що мали за завдання з'ясувати в головних зарисках найважливіші партійні, політичні, трейд-юніонні й ин. проблеми в більш-менш вичерпуючій і аналітичній спосіб, але ще більше цікавим вишнем було те, що рядові робітники-делегати виявили найбільше зацікавлення в дискусії над звітами; ці дискусії в цілому виявили такий високий ідеологічний урівень рядового робітництва, з якого ми можемо бути горді. Була це перша конвенція на протязі 13-го роковинного року, яка внісла в партію сильніше почуття солідарності, зміцнивши опіку наших трудючих і тих важли-вих проблемів, з якими до-водиться нам стрічатись в організуванні канадського робітництва для перемоги над капіталізмом.

Конвенцію відкрито в пятин-цю, 17. червня ц. р. в присут-ности 55 делегатів. Судачи по числу делегатів й по широким розмірах округів, які вони ре-презентували, була це чи не найбільш зарепрезентована конвенція, чим яка инша робітничая організація в цій країні. А треба мати на увазі ще й те, що комуністи не одержу-ють вільної їзди залізницею. Ми мусимо понести всі кошти сами. Проте на конвенції прибули делегати з головних міст Торонто, Монреал, Вінні-пег, Ванкувер, Саскатун; були тут делегати зі сходу й з далекого заходу, з індустріальних центрів і з фермерських округів. Ми мали майнерів, маши-ністів, кравецьких робітників, жінок-робітниць, залізничників, деревообробних робітників і т. ин. Була це чисто про-летарська конвенція.

Конвенція відбулася якраз в пору міжнародної кризи, імпе-риалістичної кризи, зриву вза-ємовідносин з Радянським Со-юзом, наступу на трейд-юніон-ний рух в Англії, наступу на Комуністичну Партію Канади. Через деякий час до конвен-ції "форфонський "Телеграм" провадив кампанію в тім на-прямі, щоб конвенцію було за-боронено. Торонто окричано як нагло "льозьне" як пак імперіалістичне місто, в якому — мовляв — не повинно бути місця для конвенції "черво-них". Але в супереч всім про-вокаціям реакційної імпері-алістичної преси, партія не да-лася відстрашити, поробила всі заходи для скликання кон-венції й перевела її згідно з на-міченим планом.

Своїми резолюціями про Ки-тай, про зрівняні зносин з Ра-дянським Союзом і про загро-зу нової світової війни Комуні-стична Партія виявила свою готовність підприємити негайно всі кроки для об'єднання всьо-го канадського робітництва проти імперіалістичних махі-націй в цілі наступу на С.Р. С.Р. Конвенція зійшлася та-кож в той час, коли-то кана-дський капіталістична класа смілює праці в напрямі роз-витку Канадської Партії Праці, але в різних місяцях підняли голови реакційні провідники, й саботажем виключили партію з К.П.П., як це було в Квебек і Лондон, Онт. Ми мусимо звести боротьбу за вступлен-ням назад.

Конвенція вшавувала глибокою мовчанкою пам'ять радянсько-го амбасадора, т. Войкова, за-мордованого білогвардійцем в Польщі. Опісля секретар від-читав привітний кабелеграм від Виконавчого Комітету Кому-ністичного Інтернаціоналу, в якому окрім широго привіту було визначено також в голов-них зарисках найбільші завдан-ня партії.

Попозудневу сесію в пятин-цю виповнив звіт секретаря Ц.В.К. — т. МекДоналда, який дав огляд діяльності партії за минулий рік. Основуючись на економічній і політичній поло-женню Канади, сказав він, партія на передостанній своїй кон-венції внісла була резолюцію відносно своєї більшовізації.

Ця резолюція визначила в конкретній спосіб розуміння більшовізації Комуністичної Партії як сідую:

1. Інтенсивна (поглиблена) марксістсько-ленінська освіта під проводом дотичного відді-лу Агітпроккому й шлюхом на-ладнання партійно-виховавчих осередків і т. ин.
2. Реорганізація партії по фабричному і (вудичим) рай-онним групам.
3. Створення з'організовано-го руху лівого крила в трейд-юніоніях. В злучі з цю працює й безумовною конечністю, щоб кожний управлений до вибору член партії став членом юні-й брав живу участь в діяль-ности своєї професії, чи ін-дустріальної діяльності.
4. Будування Канадської Партії Праці як масової органі-зації основаної на трейд-юніоніях і під проводом Кому-ністичної Партії.
5. О'єднання бідних фарме-рів з робітниками шляхом по-ширювання ідеї фермерсько-робітничого уряду.
6. Вкниці, інтензивна політи-чна діяльність через поши-рювання програми такої діяль-ности, яка змряла-б до націоналізації головних галузей промислу без винагородження й під контролею робітників, до фермерсько-робітничого уря-ду й повної незалежності Канади й опрокнення "Бри-тіш Норт-Американ Екст-у".

Успіхи нашої праці на протязі останніх 21 місяців можна оцінити не лише їхнім співвід-ношенням до розміру завдань, які партія поставила собі за ба-за останній конвенції, але також і нашою здатністю як ленінської партії, з якою ми брались до нових проблем і завдань, що виринали перед на-ми на протязі цього періоду, і до якого ми — згідно з цю аналізом, приспособовувались до умови сами й провадили робітничу класу по шляху ре-волюційної боротьби.

Тов. МекДоналд висловив між иншим своє признання, що партія вдовольною виявилася в діяльній реорганізації. Реор-ганізація була найбільш труд-ним завданням. Нашим черго-вим завданням повинно бути оживлення праці наших груп і розвиток їхньої політичної зрілості й досвіду. Партійній освіті треба присвятити біль-ше напруженої уваги, чим досі. Комуністична Партія підняла смілює праці в напрямі роз-витку Канадської Партії Праці, але в різних місяцях підняли голови реакційні провідники, й саботажем виключили партію з К.П.П., як це було в Квебек і Лондон, Онт. Ми мусимо звести боротьбу за вступлен-ням назад.

У Вінніпегу доведеться нам тяжче змагатись, як деінде, щоб здемаксувати вузгогляд-не й безглузде відношення Не-залежної Партії Праці до створення єдиного фронту. Наша праця в трейд-юніоніях була най-шляхетшою нашою стороною за весь час від останньої конвен-ції. Найпекучішою справою було будування руху лівого крила відповідно до нового розвитку трейд-юніонного руху в Канаді. Нашими ключами мусять бути — національна ав-тономія й єдність.

Партія зробила велику ро-боту в різних кампаніях, як кампанія на допомогу британсь-ким майнерам і кампанія під ключем "Геть руки від Китаю", в яких вона вела перед, вкниці кампанія в користь Робітничого Оборончої Ліги й пропаганди підчас федеральних виборів. Ми видали значну кількість ле-тучкової літератури, але все таки не стільки, скільки можна було сподіватись. Партія му-сить випустити більше пам-флетів в прийдешньому періоді.

За звітом про працю Ц.В.К. слідували теж звіти різних агі-таційних і пропагандових комітетів: фінансового українсь-кого й жіндського.

Товариші Тим Бак і М. По-пович виповнили звіти з пле-нуму Комуністичного Інтерна-ціоналу, на якому вони були як делегати партії. Тов. Бак передав основну аналізу соці-алістичного будівництва Радян-ського Союзу у відношенню до міжнародного положення, а т. Попович зрєферував дискусію в Американському Секретаріаті відносно завдань Комуністичної Партії Канади з уз-глядженням боротьби за авто-номію канадського трейд-юні-онізму й незалежності Кана-ди.

Після закінчення цих звітів конвенція внісла резолюцію, яка осуджує опозицію Всесо-юзної Комуністичної Партії й одобрює рішення пленуму.

Звіт про політичне й еконо-мічне положення в Канаді зі спеціальним узглядженням зав-дань Комуністичної Партії ви-голосив т. Моріс Спектор. Про-відною думкою цього звіту бу-ло заключення, що період го-строї кризи вже проминув. За-раз починається оживлення ка-надського капіталістичного господарства, яке може зміц-нити демократичні ілюзії се-ред робітництва. Але цей са-мий період відкриває рівно-часно можливість повної на-ступної боротьби робітництва за поліпшення умов праці. Буле це завданням Комуністич-ної Партії — організувати ро-бітництво в цій використанні теперішньої ситуації й здо-буття максимуму політичних й індустріальних користей.

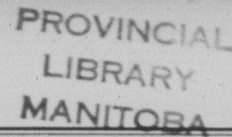
Тов. Бак в своїм звіті відно-сно трейд-юніонізм значив з на-тиском, що створення руху меншости буде одним з найва-жливіших завдань партії. Він про-вів аналіз сучасних індустрі-альних тенденцій в Канаді й вказав на цілий ряд нових не-з'організованих галузей про-мислу.

Старі ключі про амальгамацію треба видвинути наново. Тре-ба з'організувати наступ в шліи виборення вищої заробітної плати. Національна автономія й об'єднання обох трей-юні-онних центрів мусять увійти рів-но-ж в програму боротьби.

Внісено також резолюцію, яка одобрює рекомендації ін-дустріального зв'язу й включає в нього потребу встановлення трейд-юніонного відділу, який мав-би функціонувати постій-но в партії й поширювати спе-ціальну працю товаришів на ту галузь, яка становить нашу слабу сторону.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ.

Цим повідомляється родичів котрі посилають своїх дітей до Укр. Роб. Школи в Іст Кілдо-на, як також і тих родичів, що бажують підати своїх ді-тей до цієї школи після вакацій в публичних школах, що в су-боту, 9. липня 1927 р. в Укр. Роб. Домі в год. 8.30 вечером відбудеться шкільний мітінг. Проситься прийти громадо, бо є важна справа до пола-го-дження. Шкільрада.



ЛИСТ З ЦЕМЕНТОВОЇ БОЧКИ.

(Оповідання японського письменника Гаями Йосики.)

Мацудо Йодзо працював ко- ко розбивання бочок з цементам.

Розбиваючи бочку, він відми- ровав скриньками цемент. Ці скриньки брала машина й гнала цемент деревляним жолобом.

Мацудо Йодзо був звичай- ним робітником. І через оди- надцять годин його праці у не- го було тільки одно найзвичай- ніше бажання: визволити ніс з порохи. Голова, плечі, руки, в'яз, вуса Мацудо Йодзо були вкриті цементним порошком.

Порох в носі запливсив і затвер- джувався, як залізо-бетон. Йому хотілося сякати носа. Але бетонна машина плювала де- сять раз на хвилину, бочки й скриньки йшли в ряд — не було часу лишитися від машини і не було часу донести руку до носа.

Так було кожного дня. Так було й нині. Мацудо Йодзо був звичай- ним робітником.

І нині, переминаючи цемент з бочки в скриньку, а із скринь- ки в жолоб, Мацудо Йодзо побачив в цементній бочці ма- леньку коробочку.

"Дивно" — подумав Йодзо. Але думати не було коли, бо машина не чекала.

Він підняв коробочку. Вона була легка. Він запхав її в ке- шеню на животі, у фартуху — і працював далі. Машина не чекала. Робочий день довгий, Йодзо подумав про те, що в коробочці, розуміється, нема грошей і забув за неї, вбиваю- чий дня в бочках, що насува- лися на него.

З заходом сонця скінчився бетон, машина вільно затарак- котала — скінчився день праці. З роборової сивакки, з якої ли- ли в машину воду, Мацудо сподівався з обличчя і з рук це- ментовий порох. Він заявив на ши хустинку, якою завивав полудинку і пішов додому — з новими думками про те, коли- б поповісти, випити й виспатися.

Електрична станція, коло бо- дуви якої він працював, вже була на укінченню, й треба бу- ло думати про нову роботу.

В примірковій, візуючись високо в небо своєю синювато- шапкою, спокійно стояла го- ра Енайма. Внизу бурливою пі- дою кипіла ріка Кисогава. При- рода була такою самою, як і

тисячу літ назад. — Втомлене тіло Мацудо обдало холодом. І величність природи застави- ла його думати над тим, що у него семеро дітей і що двоє єн — сімдесят п'ять центів — не вистарчає на риж, що йому все це остогидло, що... що...

Сумні були думки Мацудо, він впав духом... Тоді він пригадав коробо- чку, що лежала у него в кешені. Він дістав її, обер з-заду в штани... Коробочка була міц- но збита цвяхами. На ній не було ніякого напису. Вона виглядала дуже бідною.

Мацудо стукнув нею об ка- мінь, але коробочка не розби- лася. Мацудо вилаявся. В на- строю, коли хочеться роздоп- тати ногами ший світ, Мацудо заліз всією силою вдарив коробочку ногою.

Вона розколомлася. З розби- тої коробочки Мацудо вивиняв кусочки лахміття й кусник па- перу, що був в цих лахміттях.

Ось що було написано на тому папері: "Я — робітниця цементної фаб- рики, шью мішки для цементу. Мій милый, мій чоловік працював, плаче- даючи камінь в ту машину, що ме- ле Різномого семого листопада, склади- ючи великого каменя, він впав разом з каменем в машину. Машини не спи- няла. Камінь засипав його. Машини разом з каменем потерла його тіло й викинула з дрібними скрива- леними камінцями. Машини не спи- няла й машина передала кусочки його тіла другій машині... Там, між ста- левими зубами машина змолота його тіло на порох... І тіло й кості й душа його стали цементним порошком. Він став цементом, він, мій любий. Тільки лахміття його робочої одежі — тільки воно лишилося після него. Я збрала це лахміття, я написала цього листа — і все це я похоронила в ту бочку з цементом, як ви інші розби- ли."

"Ві робітниця? — коли робітниця, то зяждється надомною, відпишіть. Я хочу знати, куди піде цемент з кістко- му чоловіка. Муляр ви, чи тесля? — чи мій милый став коридором в до- мі роспусти, чи цементною старо- утьорю? — чи ви робітниця: не марно- утьорю цього цементу на такі будови?..."

"Напишіть мені, де мій чоловік. Як піду стрічати його? — на заході і на сході, далеко і близько — де в цементах і як він воскресне?"

"Я дарую вам кусник робітничої оде- жі: порохом каменя й потом його просякало лахміття... — таким самим потом, як і ваш, таким самим порош- ком, як і той, в якому ви працюєте."

Мацудо йшов з будови елек- тричної станції. Небо цілком потемніло, у нітьмі шуміла Ки- согава. Тільки Енайма спокій- но стояла серед зівад на небі. Дивлячись на ім'я й адресу, на- писану при кінці листа, Мацудо Йодзо почув крик власних дітей, що скакали довкола не- го.

Як доносять волінські укра- їнські часописи, багато вчителів України дістало повідомле- ння, що їх звільняють з поса- ди, ніби-то тому, що не мають відповідної кваліфікації. На їх місце вже призначено молоді жіночі сили з коринної Польщі.

ДЕЩО З УКРАЇНОЗНАВСТВА.

(Фейлетон Остапа Вишні.)

І. СПЕЦІАЛЬНО ДЛЯ РУСО- ТЯПІВ.

Кілька популярних лекцій з українознавства спеціально для тих людей, що досі ще цією справою не цікавилися, не цікавляться і не цікавитимуться...

Що таке Україна?

Україною зветься "исконно русская земля — Малая Русь, где все обильнее дышет"...

Розглядає вона на просторах Харківської, Полтавської, Чернігівської губернь, Ново- росії і Юго-Западного краю. Це велика Україна. Крім того, до України ще належать Червона Русь, Угорська Русь і взагалі всяляка така Під'ярена Русь.

От, значить, Мала Русь — Червона Русь + Угорська Русь + Прикарпатська Русь + Под'ярена Русь = Україна.

Є ще на світі Біла Русь, Фін- ландська Русь, Литовська Русь, Кавказька Русь, Туркестанська Русь, Сибірська Русь, але ці до України не належать.

Столиці України — Київ. Виконує обов'язки "матери городов русских". Батька городів руських не знайдено, але він безперечно є.

Утік своєчасно, наплотивши силу всіляких городів. Дядько руських городів — Чернігів, вітчизна св. Федоска Улицького, що його дуб і до- сі допомагає від зубного бо- лю. Вживають того дуба так: відкусують від дуба обалюпа хорим зубом і дають того об- алюпа до щурки.

Кумувала в Києві Біла-Цер- ква, а бабувала Полтава. Житимир на хрестині книш- пік, а Віничини самогон гнала. Головна річка на Україні — Дніпро, що зветься "Русской славы колыбель".

Населення на Україні — ма- лоросійські хохлаи. Звуть їх Солоніхами. Вони всі в широкій штанах. Балакають мужицькою мо- вого і співають малоросійських пісень з гопаком.

Музицька мова теper дер- жавна і всі її повинні знати. Вона дуже подібна до росій- ської.

По російському — трест і по українському — трест. Синдикат по-російському і по українському синдикат. Тан'гема — так і по росій- ському і по українському.

Так-що ріжничі нема ніякої і вивичити ті мови для тих, кому я оце присвячую своє українознавство, — не тяжко.

От тільки слово процент по українському не процент, а від- соток. Але зміст його однако- виський.

А там біржа, золото, черві- ніці, банкноти, стерлінги, дола-

ри, це однаково і по російсько- му і по українському.

Отже, не бійтеся українізації. II. ДЛЯ ШИРИХ УКРАЇНЦІВ.

А це лекції для тих, що пере- цікавлялися, перецікавляю- ться й перецікавляватимуть- ся Україною.

Що є таке Україна?

Ненька-Україна — це держа- ва від Біскайського моря і до пустелі Гобі або Шамо.

Заснувалася вона ще за 5,000 років до створення автокефаль- ним богом світу. Першу людину звали Остап (не Вишня, бо тоді ще призви- шів не було), а його жінку — Чорнобрива Галя.

Підчас всевітньої потопаи кочегая збудував не Ной, а гетьман Дорошенко, що й ури- тував сім пар чистеньких Мра- їнців, одну вишневу кісточку, з якої й пішли на Україні вишне- ві садки; Бривка, що дав потім цілу породу широко-українських Рябків, Лисків та Лапків; кіль- ка мотків заполоці для виши- вання сорочок, шматок подол- на, горщик для борщу, кишку для ковбаси, булавку, клейноди й ноти до "Гіля, гіля, сірі гу- си".

Потім того вже на Україні жили єгипетські фараони, Ген- рих Наварський, династія Бур- бонів, Римський Папа, Іван Ка- літа. Все це були українські гетьмани, що їх свого часу Лю- бавинський затаїв.

Дніпро на Україні найбільша в світі річка, іде вона від Міс- сисипі, через Гольфштрим у Синее Море. Ранш по Дніпру плавали "Титаніки", але тре- клятуці кашани випили Дні- про-Славути і він трохи ніби вихох.

Але то дурниці: тую воду Дніпровою за допомогою Фран- ції з кашани ми видавимо. Мова на Україні найкраща, або найкраще, ґрунт найкращий, залізничі найкращі, на- рід найкультурніший.

На північ від України живуть треклятуші кашани, що годую- ться виключно Українцями.

На сході Польки, дуже хоро- ший, братній народ. А далі вже іде Європа, що чекає на українську культуру. Оце невеличкі замітки, що їх нема в ніякій історії України, і які я хочу нагадати, щоб їх не забули.

Остап Вишня.

СУХОТИ ПО СЕЛАХ.

З багатьох західно-україн- ських сіл доходить тривожні висті, що там ширяться в за- страшній спосіб сухоти серед селянської двирі. Голодний переденок, а далі це, що селяне випродують все мо- локо, аби оплатити кончеці даннини, є причиною того лиха.

РІЖНІ ВІСТІ

ГАНЕБНИЙ ПРИСУД В ЛУЦЬ- КИМ ПРОЦЕСІ.

В Луцьку, на Волині, закін- чився 19. червня процес проти 52-ох Українців за злочин дер- жавної зради. Процес цей є відомою бандитських виступів колишнього польського поліціянта Доманського, що майже 3 роки гуляв по ріжних волінських повітах і палив пан- ські двори. Робили це й інші бандити, які або згинули в ча- сі перепалки з поліційними стежами, або їх розстріляно.

Наслідком доносів провока- торів тепер за ці справи судили зовсім неповинних селян, яким закинувано надлежання до рево- люційної української боевої організації і ріжні саботажні вчинки. На самій розправі по- писувалося двоє провокаторів: Андрій Наталий і Матвій Мат- вийчук, які своїми зізнаннями старалися придобатися судовим властям. З обвинувачених ніхто до вини не признався, до організації ніхто з них не на- лежав, були тільки членами у- країнських культурних това- ривств. Було покликано около 300 свідків, між ними багато волінських поміщиків і попов, але й ці крім нарікань на сіль- ську голоту нічого конкретного не могли закинути обжало- ванним. Навпаки з уст деяких свідків виходить ясно, що на- падів допускалися рішучо не селяне.

Та мимо того трох обвину- вачених, а саме Фарину, Заде- ра й Гинтецького засуджено на смертну в'язницю, трох обвинувачених дістало по 15 літ в'язниці, 8 по 8 літ, трох по 6 літ, 7 по 4 роки, 5 по два роки, а одного засуджено на рік тяжкої в'язниці.

СМЕРТЬ ПОЛІТИЧНОГО В'ЯЗНЯ.

Дня 14. квітня помер в шпі- талі в Кобрині 25-літній полі- тичний в'язень Степан Гльок. Енергійний і ідейний, він всі свої сили присвятив праці для освідомлення рідного села і за це попав у в'язницю. Здоров'я його не витримало тюремних тортур. Вже в часі судової розправи він тільки два дні міг просидіти на лаві обвинуваче- них, бо третей динни сили його опустели. Тюрма, страшний режим, голод і знущання зро- били своє. Чахотка перерва- ла врешті нитку життя моло- дого ідейного робітника.

ПЕРШІЙ З'ЇЗД ВСЕУКРАЇН- СЬКОЇ АСОЦІАЦІЇ СХОДОЗНАВСТВА.

На з'їзді Всеукраїнської Нау- кової Асоціації Сходознавства в Харкові вистувано чимало наукових доповідей. Член управи асоціації проф. Федоровський у доповіді "Ми- нувшина часів Золотої Орди на Україні" відзначив, що та-

тарська культура багато важи- ла на Україні і вплив її спосте- рігаємо й тепер в українській мові, побуті та мистецтві. Перебування Татар на території України стверджують знахід- ки в харківській, ізюмській та інших округах.

Є історичні дані, які свідчать, що Татари жили на річці Дон- ці. Проф. Федоровський під- час останніх своїх доповідей знайшов там чимало пам'яток татарської культури, чимало річей військових і господар- ського побуту. Федоровський знайшов чимало коштовних статуй шаманських ідолів і є дані думати, що на Україні десь вироблялися ці статуї. На се- редній течії річки Донця знай- дено чимало татарських "горо- дищ", що їх людина очевидно займалася, не воєнними на- скоками, а хліборобством. На вивчення цих місцевостей, — сказав Федоровський, — тре- ба звернути як найбільшу ува- гу. З'їзд вистував ще доповіді членів Асоціації та цікаву до- повідь проф. Бороздина на те- му "Проблема вивчення тюрк- ських народів у Радянському Союзі".

З декларативною заявою ви- ступив голова Кримської Ра- дянської Республіки Асан-Ач- хакалі, який сказав, що 1569 року турецький уряд упрощо- вав проект прорити канал, щоб зеднати Волгу з Доном. Ці ро- боти розпочали, але згодом припинили. Ачхакалі вважає за потрібне організувати нау- ковий контроль за теперішні- ми роботами, що-до цього ка- налу, бо на його погляд там можна знайти дуже коштовні пам'ятки матеріальної культу- ри 16. століття.

За оголошеннями слідить на місцях. Не пропустіть нагода помукти гарні мелодійні звуки музики й пісні та побачити прекрасні українські народні танки.

Приходіть самі й кличте зна- йомих.

За Провком ТУРФДім: О. Шидловський, гол. О. Луквеч, секр.

КОНЦЕРТОВА ОБТЗДКА ЕД- МОНТОНСЬКОЇ МАНДОЛІНО- ВОЇ ОРХЕСТРИ.

Цим подаємо до відома у- країнським робітникам і фар- мерам в північній Алберті, що Провком ТУРФДім висилає ед- монтонську мандолинову орхе- стру в концертну обтздку на фарми, яка відвідає такі місце- вості і дасть у них концерти:

- Лемонт, Алта., 15. липня, в годині 8.30 вечером. Мондер, Алта., 16. липня, в годині 8.30 вечером. Олескві, Алта., 17. липня, (неділя) в годині 2.30 по полудни. Вегревил, Алта., у вівторок, 19. липня, в годині 8.30 вечером. Боршів, Алта., в середу, 20. липня, в годині 8.30 вечером. Гейт, Алта., в четвер, 21. липня, в годині 8.30 вечером. Кев, Алта., в п'ятницю, 22. липня, в годині 8.30 вечером. Ренфорлі, Алта., в суботу, 23. липня, в годині 8.30 вечером. Ленюк, Алта., в неділя, 24. липня, в годині 2.30 по полудни. Келленд, Алта., у вівторок, 26. липня, в годині 8.30 вечером. Гейри Гил, Алта., в середу, 27. липня, в годині 8.30 вечером.

За оголошеннями слідить на місцях. Не пропустіть нагода помукти гарні мелодійні звуки музики й пісні та побачити прекрасні українські народні танки.

Приходіть самі й кличте зна- йомих.

За Провком ТУРФДім: О. Шидловський, гол. О. Луквеч, секр.

Не забувайте про пресовий фонд української робітничої преси в Канаді!

КОНЦЕРТИ ВІННІПЕГСЬКОЇ МАН- ДОЛІНОВОЇ ОРХЕСТРИ.

Перші великі концерти в'інніпегської Дівочої Ман- долинової Орхестри під проводом т. Н. Гоцуляка відбу- дуться в таких місцевостях:

- В ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ., в Каліджіет Аудіторіум в суботу, 9. липня в 8.30 вечером. В ПОРТ АРТУР, ОНТ., в Лайсмон Театрі в понеді- лок, 11. липня, в годині 8.30 вечером. В ПОРТ АРТУР, ОНТ., в Укр. Роб. Домі у вівторок, 12. липня, в годині 8.30 вечером. В ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ., в Фінляндським Робітничім Домі, в середу, 13. липня в годині 8.30 вечером. В ВЕСТ ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ., в Укр. Роб. Домі в четвер, 14. липня, в годині 8.30 вечером. В ПОРТ АРТУР, ОНТ., в Фінляндським Робітничім Домі (О.Б.Ю.) в п'ятницю, 15. липня, в год. 8.30 вечером.

Програма концертів дуже багата. В ню входить класичні твори визначних композиторів німецьких, іта- лійських і ин., найкращі твори українських композито- рів та народні пісні, танки. Тож ніхто з українських жи- телів згаданих місцевостей не повинен оминати цих концертів.

АПТОН СІНКЛЕР. МЕНЕ ЗОВУТЬ ТЕСЛЕЮ.

Повість про друге пришестя.

(Переклав з англійського Еуген Касинько.)

(Продовження.)

— Гаразд, — повів я далі. — Цих людей од- дягнуно у вбрання, що їх поробив ім м-р Ті-Ес, і вони мають представляти собою юрбу. Их учено цілий день, і тепер вони вже знають, що кожен з них мусить робити. Спеціальна люди- на, вигукуючи в мегафон"), керує їхнім рухом, над їхніми головами палають велитенські лам- пи, і люде з фотографічними камерами здима- ють сцени. Виходить дуже жваво і, як картин- на на історичну тему, має вона ще й педагогі- чне значіння.

— А як її вже буде зроблено, — що тоді станеться з людьми?

Як бачите Тесля був цілком безнадійний. Ми знову ступили на небезпечний ґрунт!

— Що ви маєте на думці? — спробував я ухилитися.

— Я питаю; з чою вони будуть жити?

— А хіба-ж не одержить кожний з них сво- їх п'ять доларів? — втрутився розуміється, Ті-Ес.

— Так, але-ж цих грошей не на довго ви- старчить, правда-ж? Скільки коштує оцей об- ід, що ми їмо?

Фільмовий магнат позирнув на Теслю і за- реготався. — Хо-хо-хо! Оце так жарт!

— М-р Ті-Ес певно-хоче сказати, що є й де- шевші місяця для обідів, — похашем втрутив- ся я.

— Гаразд; чому-ж ми не пішли туди? — за- питав Тесля.

— Тут нічого не поробиш, Біллі. Він, ма- буть, думає, що мені належить харчувати всю цю мою банду. Так чи ні, м-р Тесля?

— Не можу вам того сказати, м-р Ті-Ес. Я не знаю, скільки люду у вашій банді, і скільки у вас грошей.

— Гаразд! Зараз у цій країні п'ять міль- онів безробітних. Отже, коли-б я схотів зруй- нувати сам себе, то прогдував-би їх один день, може — два. Але коли-б я це зробив, то не було-б кому робити яві картини і хтось му- сів би годувати старого Ебі. А краще сказа- ти — і я й стара знову пішла-б торговати штаньми з візка! Коли ви думаєте, що мені не хочеться, щоб всі голодні стали ситими, то ви помиляєтеся, м-р Тесля; але чою я добре на- вичився, так це того, що коли почнеш турбува- тися всім нещастям навкруги себе, то ніколи в світі нічого не зробиш.

— Добре, — відказав Тесля. — Але що-ж з усього цього походить?

Власник "Вічного Міста" ширю силкувався зрозуміти ходу думок цього небуденного моз- ку. Він зморщив брови, напружено думуючи.

— Слухайте-но, м-р Тесля, — почав він кі- нець-кінцем. — Я думаю, ви вважаєте мене за кепську людину. Ви помиляєтеся. Я — робіт- ник, такий самий робітник, як і якийсь механік з моєї банди. Я почав працювати ще малим

хлопцем, і коли тепер, бува, ім надто багато, то це може як раз тому, що малим хлопцем я зав- жди недоїдав. Звичайно, тепер я маю може й більше грошей, ніж би слід було мати, але я знаю, що їх ніколи не буде в мене стільки, щоб я міг зробити хоч половину того, що хотів би зробити! А от є чимало людей, що мають у десять раз більше за мене, а вони ніколи й пуч- кою не повернуть для цього. От на таких би вам наісти!

— Я й зробив би це, коли-б знав де вони.

— Закладаюсь, що більшість із них зараз як раз у цій селі.

— Спитайте Біллі; він знає всіх їх, — дода- ла Мері.

— Ви лестите мені, — усміхнувся я.

— А справді, є хто з них тут? — запитав Ті-Ес.

— Звичайно, є! Ось сидять недалечко від нас; вони хочуть виявити-б бажання обізнати- ся з м-ром Теслею, аби-б лише я подав знак.

— Де вони сидять? — зацікавився Ті-Ес.

— Я не хочу вам цього говорити, — усміх- нувся я, — бо ви повернетесь і вирячите на них очі.

— А так, він зробить це, — підхопила місіс Ті-Ес. — Скільки раз я вже говорила тоби це саміньке! У тебе й досі маніри не кращі, як у шимпанзе.

— Гаразд, — сказав король фільму, винува- то усміхаючись. — Я буду спокійно їсти. Хто там є?

відгадати, чи це "лев", чи звичайний артист. Коли-б його шкіра була трохи темнішою, вона вже-б певна була, що це один із східних кня- зів. Але вона побожеться, що він тубільного походження, і це було-б вульгарно. Компанія, що з нею він сидить, говорить проти нього; але стійте... Місіс Стебніз уже трічі перехлоп- нувала мій погляд, сподіваючись знаку від мене. А як я не зробив цього, то вона лагодиться вже й ти собі.

— Гаразд, вона може йти собі хоч і в пекло, — сказав Ті-Ес, додержуючи своєї обіцянки цілком віддатися своїй їжі. — Я запропонував був [Пармелі Стебнізові третю частину в картині "Гордоші Любови" за сто тисяч доларів, і клятий дурень зрікся, а картина дала вже! мені мільон з четвертиною.

— Нічого, — відповів я. — Він, мабуть, за- верне собі збитки тим, що купить у міської ради нові привілеї. Не дурно-ж він засідає так довго, що пропустив навіть годину обідну з своєю збиточною родиною у "Пришеві". Тут також міс Люсінда Стебніз; вона заручена з міль- онником Бабкоком, спортсменом і столічним птахом, але він цю ніч бере участь в авіацій- них перегонах над Скелястими Горами, і й нуд- но. Вона знає, що й у театрі їй буде нудно, але вона ніяк не хоче обізнаватися з яки- мись диваками. Вона шой-но сказала своїм ма- тері, що вона ніяк не візьме в тямки, як це лю- дина в становищу її матери не може задово- лнитися товариством пристойних людей, а зав- жди змагається за те, щоб про неї шо-разу написано було якусь новину в газетах.

— Господи! — вигукнула Моу. Чи не зв'язали ви дистаном із тими людьми?

— (Далі буде.)

В МОЛОДІ НАШЕ МАЙБУТНЄ!

Не забудьте передплати для своїх дітей місяч- ний журнал

"СВІТ МОЛОДІ"

що виходить у Вінніпегу і друкує приступні для молоді статті, вірші, опові- дання, забави, загадки, а особливо звертає увагу на належне виховання ро- бітничо-фермерської мо- лоді.

Журнал цікавий і кори- сний так для дітей як і для старшої молоді. В кожному числі багато люстрацій.

Поширюйте вістку про цей журнал! Збирайте но- ві передплати!

На цілий рік передплата вносить тільки 50 центів. Поодинокє число 5 ц.

Замовлення з грішми по- шилайте на таку адресу:</

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ.

САСКАТУНЬКА МАНДОЛІНОВА ОРКЕСТРА НА ОБЗІДЦІ.

Два дні ліпня ц. р. мандолінова оркестра відділу Секції Молоді при Укр. Р.б. Домі в Саскатуні започаткувала свою концертну облітку по провінції Саскечеван першим концертом в У.Р.Д. в Саскатуні.

Програма цього концерту складалась з найкращих класичних музичних творів українських пісень; з цією самою програмою оркестра вийшла на свою облітку по провінції. До неї включено ще найкращі українські народні танки, декілька дуетів і скрипкових солі.

Великий успіх першого концерту в Саскатуні, який викликав в публіці справжній ентузіазм, каже нам сподіватися, що такі самі, а може й кращі успіхи здобуде облітка оркестра в інших містах Саскечевану.

Саскатунська публіка нагороджує кожного виступу тріумфами аплодисментів, а кожну другу тону увертюри до двох або в три рази. Очевидно, що одушевлення публіки ділає дуже корисно й в молодих виконавців програми, які виконували свої точки справді по майстерству.

До найкращих виступів треба зачислити в першу чергу класичні твори музики, як увертюри в "Військовий марш", а далі музично-вокальні виступи: "Очі горіли" і "Туляки". Про виступи молодих танцюристів можна сказати, що публіка дуже ними любувалася й кожний виступ вистала бурливіми оплесками.

Хотілося б сказати ще пару слів про виступ талановитої молодого скрипки-солістки, т.к. Д. Палмер, яка здобула другу нагороду на саскечеванському фестивалі в Саскатуні в місяці червня. Т.к. Палмер, дочка англійського робітника, є дівчиною з організації ТУРФДМ і працює в відділі Секції Молоді і працює на концертах в У.Р.Д. і виконавці замовляють свою музику.

Зараз вона вийшла з мандоліновою оркестрою на концертну облітку, щоб збагатити своїми чудовими скрипковими соліми концертну програму й виступати також в українських народних танках, які вона виконає на курсі в У.Р.Д. під управою т. Матевицького в Вінніпегу.

Після цього розкошилася робітничка публіка з концерту до дому — задоволені, веселі, а й сама мандолінова оркестра, що раділа гарним успіхам концерту й думала про недалеку свою поїздку по цій провінції, в радісному дожданні різних приємних пригод і переживань.

ВІДОЗВА

ДО ОДНОСІЛЬЦІВ СЕЛА ХМЕЛНИЦЬКОГО, ПОВ. ТЕРЕБОВЛЯ, ГАЛИЧИННА.

Дорогі Товариші односельці! Загортається до нас з прощом вітальні читання "Просвіти" в Хмельницькому, допоможіть нам, дорогі товариші, забувати в нашій селі дім "Просвіти".

Дорогі Товариші односельці! Загортається до нас з прощом вітальні читання "Просвіти" в Хмельницькому, допоможіть нам, дорогі товариші, забувати в нашій селі дім "Просвіти".

Дорогі Товариші односельці! Загортається до нас з прощом вітальні читання "Просвіти" в Хмельницькому, допоможіть нам, дорогі товариші, забувати в нашій селі дім "Просвіти".

Дорогі Товариші односельці! Загортається до нас з прощом вітальні читання "Просвіти" в Хмельницькому, допоможіть нам, дорогі товариші, забувати в нашій селі дім "Просвіти".

Дорогі Товариші односельці! Загортається до нас з прощом вітальні читання "Просвіти" в Хмельницькому, допоможіть нам, дорогі товариші, забувати в нашій селі дім "Просвіти".

Дорогі Товариші односельці! Загортається до нас з прощом вітальні читання "Просвіти" в Хмельницькому, допоможіть нам, дорогі товариші, забувати в нашій селі дім "Просвіти".

Дорогі Товариші односельці! Загортається до нас з прощом вітальні читання "Просвіти" в Хмельницькому, допоможіть нам, дорогі товариші, забувати в нашій селі дім "Просвіти".

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

Вест Форт Вільям, Онт. До нашої місцевості Вест Форт Вільям, Онт. приїде вінницька Дівова Мандолінова Оркестра, про що кожний вже знає хоч-би з того, що вже від танків бачить по всіх видних місцях розлітлені оголошення.

ВСІ НА ПІКНІК РОБ. ЗАП. Т-ВА!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ

В НЕДІЛЮ, 10. ЛИПНЯ 1927 РОКУ НА ФАРМІ Р.З.Т. В ІСТ КИЛДОНАН

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК

На пікніку будуть говорити бесідники про значіння та завдання Р.З.Т., БУДЕ ВПИСУВАТИСЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ БЕЗ ОПЛАТИ ВПИСОВОГО.

ЯК ІХАТИ: Беріть стрітку "Килдонан" і їдьте нею аж до кілля. Там треба переїхати на "Сейнт Пол" кару (що коштує три центи) і їдьте нею аж до Fortier Ave. Вся їзда коштує 8 центів.

ІДЬТЕ САМИ Й КЛИЧТЕ З СОБОЮ СВОІХ ЗНАЙОМИХ. ВРАЗІ НЕПОГОДИ ПІКНІК ВІДБУДЕТЬСЯ В СЛІДУЮЧУ НЕДІЛЮ.

ЗАБЕЗПЕЧІТЬ СЕБЕ В Р.З.Т.

Чи ви є вже членом Робітничого Запозомого Товариства? Чи побили ви про те, щоб забезпечити собі і своїй родині допомогу на випадок слабости, кашцтва або смерті? Якщо ні, то зробіть це зараз.

За одного долара місячної вкладки одержує член Р.З.Т. по \$10.50 тиждень в часі слабости або кашцтва. За 4 роки свого існування Р.З.Т. виплатило понад 30 тисяч допомоги своїм членам і померлим за родин членів.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Оцім повідомляється всіх зашкварених робітників, що ми перенесли нашу краєвську роботу з під числа 844 Мейн на 814 Мейн (на розі вулиць Дженріс і Мейн), де продовжуємо наш бізнес. Просимо заглянути нашу адресу:

КУЗЬК І ДЕМКІВ 814 Main St. Winnipeg, Man. ПОШУКУЮ своїх краєвок: Полі Гулцук і Татяна Ливницька з Волинської губ., Каспій-Каширського повіту, Боровської волості, з села Великий Вибір. Мають перебувати в Вінніпегу. Хто знає-би про них або вони самі хай зголосяться списово на пошту адресу:

ТРОФІМ РОСАДІНКО 38 Vanaleys St. Toronto, Ont. МАЮ НА ПРОДАЖ 5-кімнатний катедж в добрім положенні. Лот скверний 63 X 66. Можливо бувають стор, гердаж або філанг-стеліж. За інформацією зголоситися між Редвуд, а Абердин під числом 304 Sinclair St. Winnipeg, Man.

МАЮ НА ПРОДАЖ 4-кімнатний катедж в добрім положенні. Лот скверний 63 X 66. Можливо бувають стор, гердаж або філанг-стеліж. За інформацією зголоситися між Редвуд, а Абердин під числом 304 Sinclair St. Winnipeg, Man.